

精骑集序原文及翻译（秦观精骑集序原文及翻译）

作者：有故事的人 来源：范文网 www.wtabcd.cn/fanwen/

本文原地址：<https://www.wtabcd.cn/fanwen/meiwen/13f2cee99ec297b7ed5f018334bbddae.html>

范文网，为你加油喝彩！

精骑集序原文及翻译

在《精骑集》序中作者将自己一生治学的得失勇敢地进行了解剖和分析，目的是告诫后人：学习要持之以恒，不可一曝十寒；要珍惜青春岁月多读书，以免老大徒伤悲。接下来小编搜集了精骑集序原文及翻译，欢迎查看，希望对大家有所帮助。

精骑集

秦观

予少时读书，一见辄能诵。暗疏之，亦不甚失。然负此自放，喜从滑稽饮酒者游。旬朔之间，把卷无几日。故虽有强记之力，而常废于不勤。

比数年来，颇发愤自惩艾，悔前所为；而聪明衰耗，殆不如曩时十一二。每阅一事，必寻绎数终，掩卷茫然，辄复不省。故虽有勤劳之苦，而常废于善忘。

嗟夫！败吾业者，常此二物也。比读《齐史》，见孙搴答邢词曰：“我精骑三千，足敌君羸卒数万。”心善其说，因取“经”“传”“子”“史”之可为文用者，得若干条，勒为若干卷，题曰《精骑集》云。

噫！少而不勤，无知之何矣。长而善忘，庶几以此补之。

译文

我年轻时读书，看一遍就能背诵，默写它，也不会有多大的错误。然而我依仗这样的本事就放任自流，喜欢和巧言善辩、喝酒的人交往，一个月，没有几天在看书。所以，即使有很强的记忆力，也常常荒废在不勤奋上。

近几年来，我学习非常勤奋，以来惩戒自己，后悔以前的所作所为。然而听觉和视力都已经衰退，大概比不上从前的十分之一二。每阅读一件事，一定在心中反复推敲几遍，（但）合上书后就感到茫然不知，（这样）反复多次仍然记不住，所以虽然有勤奋刻苦的辛劳，却常常荒废在善忘上。

唉！损害我的学业的，常常是这两种情况。最近读《齐史》，看到孙搴答邢词中有这样的句子：

“我用三千精锐的骑兵，足以对抗你数万疲弱的士兵”心中赞同喜欢这个说法，于是摘取了在写文章时可以用到的“经”、“传”、“子”、“史”中的语句，摘录几千条，编为几卷，取名为《精骑集》。

唉！年轻时不勤奋，无可奈何啊。成年后善忘，也许可以用这个来补救吧。

拓展：阅读训练

1、对下面句子朗读节奏的划分正确的一项是()

殆不如曩时十一二

A、殆/不如曩时十一二

B、殆不如/曩时十一二

C、殆不如曩/时十一二

D、殆不如曩时/十一二

2、解释下列词的意思。

(1)辄()

(2)比()

3、翻译下列句子。

我精骑三千，足敌君嬴卒数万。

4、秦观在少时读书和后来治学道路上分别遇到了什么问题？

5、秦观的经历给了你哪些启示？

参考答案：

1、B

2、(1)立即，就，便(2)等到

3、我用三千精锐的骑兵，足以对抗你众多疲弱的士兵。

4、少时读书：“故虽有强记之力，而常废于不勤”或“少而不勤”。后来治学：“故虽有勤劳之苦，而常废于善忘”或“长而善忘”。

5、(1)不能倚仗自己天资聪颖就不愿用功学习。

(2)要注重后天的努力，勤于学习和总结，善于吸收前人智慧来提升自我。(3)学习中遇到问题时要主动想办法解决。

更多 范文 请访问 https://www.wtabcd.cn/fanwen/list/91_0.html

文章生成doc功能，由[范文网](#)开发